



Achiperre



Atribución de imagen: Ángel Castaño con IA Dall-e

En español: Cacharro, Trasto, Pilluelo

[*sustantivo masculino coloquial*]

- 1- Objeto de índole diversa sin definición concreta y de poco valor o sin uso práctico o de uso innecesario.
- 2- En plural, herramientas, útiles de trabajo.
- 3- Niño travieso, generalmente usado como insulto cariñoso (ver [Alipende](#)).

Ver: [Alcarrio](#), [Alipende](#), [Andacapadres](#), [Archenes](#), [Enreo](#), [Traste](#), [Trastes](#)

- Vêlahíla va, toa enjoyá. Que pa qué quedrá ella lleval tanto achiperre de oro, digo yo, pa na, polque esa na.
- Se levantó bien temprano, cogió to los achiperres y se jue pa la finca a faenal.
- Ay que ver er joío achiperre este. Ven pacá, que como se lo diga a tu madre te vas tú a enterar.
- Al entral teniâ ena rinconá un achiperre corgao más feo que na.

Campos semánticos: [Apelativos cariñosos a niños](#) [Insultos](#) [Utensilios](#)

Comentarios:

La diferencia entre **enreo** y **achiperre** en la acepción 1 es que el primero es un nombre peyorativo (*trasto inútil*) y el segundo no necesariamente (*cacharro*).

Origen: incierto. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

De origen incierto. A lo largo y ancho de España encontramos variantes de ella: **archiperres**, **achiperris**, **archipirris**, pero la variante que se usa en Peraleda es **achiperres**. Probablemente la forma original fuera la que nosotros usamos, **achiperre**, pero por influencia del prefijo **archi-** (*super*) se convirtió en **archiperre** en algunas zonas, como Madrid, y esa es la forma que recientemente ha incorporado la RAE en el diccionario del español.

Esta forma se usa tanto en Asturias como en Salamanca y Cáceres, por lo que podría parecer un leonesismo, pero lo cierto es que también la encontramos en Ávila y en lugares tan distantes como Segovia o Albacete, así que no necesitamos acudir al leonés para encontrar su origen, pues con nuestra forma o con otras parecidas se reparte, como hemos dicho, por toda España.

El significado original de esta palabra era el de *herramientas o útiles*, y de ahí derivó el otro sentido más despectivo de *cachivache*, *cacharro*, para referirse a cualquier objeto al que no damos valor o importancia o cuando sencillamente no sabemos nombrar o no nos acordamos del nombre. Y de ese otro sentido de *trasto* salió el significado de *travieso*, aplicado a los niños.